



280 037

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7249511 / 23.06.2021
Purch. ord. no.: 5500043068
Purch. ord. Date: 27.06.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022720 / 16.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180296380

501136 0308

Weights (gross/net)

Gross weight 7.428,400 KG Net weight 5.574,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311480 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510630003Position1	700 PC	5.574,800 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	28 PC	409 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	168 PC	1.445 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 28

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/06/21

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 21-005653 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei Cicconini 4 40026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 240627 Magna PT B.V. & Co. KG		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lsnr. 269507/269504		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 36 Pal. getriebegehäuse 12 Pal. Transmission (CRB)		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 767 Kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
10 Statistiknummer No. statistique		21 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
12 Umfang in m³ Cubage m³		23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Telefon 0914-24510 www.schweitzer-spedition.de	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Via dei Cicconini, Str. 4 40026 Modugno (BA) 29 GIU 2021	
14 Rückerstattung Remboursement		25 Angebotsbestätigung der Entfernung mit Grenzübergrängen Confirmation de l'éloignement avec franchissements de frontières Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim bis km	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		26 Vertragspartner des Frachtführers	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers	
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		28 Benutzte Gen.-Nr.	
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
19 zu zahlen vom: A payer par:		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		31 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
21 Ausgefertigt in Etabli à:		32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
23 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Telefon 0914-24510 www.schweitzer-spedition.de		34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
24 Gut empfangen Réception des marchandises		35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
25 Angebotsbestätigung der Entfernung mit Grenzübergrängen Confirmation de l'éloignement avec franchissements de frontières		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
26 Vertragspartner des Frachtführers		37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
28 Benutzte Gen.-Nr.		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
32 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
38 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
40 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
44 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
46 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
50 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
52 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
56 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
58 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
62 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
64 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
68 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
70 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
74 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
76 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
80 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		92 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
82 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		94 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
86 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		98 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
88 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		100 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Publik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrgutklasse, Verpackungsgruppe und Transportfähigkeitscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondernormen. Absatz 5.4.11.1. ADR. Bei den Frachtmustern (Kontrollen), Individuelle in der letzten Zeile der Publik. Nummer 0101, Gruppe 1 und 7, siehe Sondernormen. Absatz 5.4.11.1. ADR. Charakter 5.4.11.1.